

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, teatab, et järgmised tooted:

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
04358 koos 04440 ja 100-6442-ga	403410001 ja edasi	Greensmaster 3150 kaherattaveoline trummelniiduk	GR3150
04384 koos 04441 ja 100-6442-ga	403410001 ja edasi	Greensmaster 3250-D kaherattaveoline trummelniiduk	GR3250D, GREENMASTER MOWER
04510 koos 119-7129-ga	403410001 ja edasi	Greensmaster 3300 TriFlexi trummelniiduk	GR3300 TRIFLEX
04520 koos 04442 ja 121-6665-ga	403410001 ja edasi	Greensmaster 3400 TriFlexi trummelniiduk	GR3400 TRIFLEX
04530 koos 119-7129-ga	403410001 ja edasi	Greensmaster 3320 TriFlexi trummelniiduk	GR 3320 TRIFLEX HYBRID
04540 koos 04443 ja 121-6665-ga	403410001 ja edasi	Greensmaster 3420 TriFlexi trummelniiduk	GR 3420 TRIFLEX HYBRID

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

2000/14/EÜ (müra), 2006/42/EÜ (masinaohutus), 2014/30/EL (EMÜ)

Iga loetletud mudelit on hinnatud järgmiste standardite ja/või muude tehniliste normdokumentide alusel:

Mudelid	Standardvarustuses
Kõik mudelid:	EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018 EN 55012:2007+A1:2009
04510, 04520, 04530 ja 04540	EN 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2001 EN 61000-4-3:2006+A1:2008 EN 61000-4-8:2010

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
04497	Lekketuvastuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
04554	Universaalne valgustikomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 04358		
04476	Kolmerattaveoline komplekt, GR3150	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
04440	CE kaitsepiirde komplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 04384		
04477	Kolmerattaveoline komplekt, GR3250	2006/42/EÜ
04441	CE kaitsepiirde komplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 04358 ja 04384		
04494	Kobestaja	2006/42/EÜ
04495	Kolmikrull	2006/42/EÜ
04652	8 teraga DPA	2006/42/EÜ
04654	11 teraga DPA-lõikeosa	2006/42/EÜ
04656	14 teraga DPA-lõikeosa	2006/42/EÜ
04709	Vasakpoolne hooldusajam	2006/42/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
04726	Vasakpoolne pöörlev tagumine hari	2006/42/EÜ
04479	Kobestusrull	2006/42/EÜ
99-1645	Tasakaalustamiskomplekt	2006/42/EÜ
100-6442	Tasakaalustamiskomplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 04520		
04442	CE kaitsepiirde komplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 04540		
04443	CE kaitsepiirde komplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 04510, 04520, 04530 ja 04540		
04714	Kolmerattaveoline komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
04730	Lekketuvastuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
119-7129	Rataste tasakaalustamiskomplekt (kaherattaveoline)	2006/42/EÜ
121-6665	Rataste tasakaalustamiskomplekt (diisel)	2006/42/EÜ



Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
04508	Standardne istmekomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
04719	Esmaklassiline istmekomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
04651	8 teraga DPA-lõikeosa	2006/42/EÜ
04653	11 teraga DPA-lõikeosa	2006/42/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
04655	14 teraga DPA-lõikeosa	2006/42/EÜ
04720	Pinnasekobestusrull	2006/42/EÜ
04722	Muru kolmikrull	2006/42/EÜ
04723	Murukobestaja	2006/42/EÜ

Müradirektiivi (2000/14/EÜ) andmed:

Mudel	Klassifikatsioon	Lõikelaius (cm)	Mõõdetud müratase (dBA)*	Tagatud müratase (dBA)	Mootori kiirus (p/min)
04358	Muruniiduk	150	94	95	2825
04384	Muruniiduk	150	99	100	2710
04510	Muruniiduk	150	98	100	2850
04520	Muruniiduk	150	98	100	2850
04530	Muruniiduk	150	96	97	2850
04540	Muruniiduk	150	97	98	2900

Määratakse kooskõlas standardiga ISO 11094:1991.

Vastavuse hinnang: lisa VIII

Teavitatud asutus: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



John Heckel  
Juhtinsener  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Oktoober 11, 2018

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EMP/UK privaatsuspoliitika

## Kuidas Toro teie isikuandmeid kasutab

Toro ettevõtte („Toro“) austab teie privaatsust. Kui ostate meie tooteid, võime koguda teie kohta teatud isikuandmeid kas otse teilt või teie kohaliku Toro ettevõtte või edasimüüja kaudu. Toro kasutab seda teavet lepinguliste kohustuste täitmiseks, nagu teie garantii registreerimiseks, garantiinõude töötlemiseks või toote tagasikutsumise korral teiega ühenduse saamiseks ning lisaks õigustatud ärieesmärkide täitmiseks, nagu klientide rahulolu hindamiseks, oma toodete arendamiseks või teile huvipakkuva tooteinfo edastamiseks. Toro võib seoses nende tegevustega jagada teie infot oma tütarettevõtete, partnerite, edasimüüjate ja teiste äripartneritega. Võime isikuandmeid avalikustada ka siis, kui seadus seda nõuab või seoses äri müügi, ostu või ühinemisega. Me ei müü teie isikuandmeid turunduseesmärkidel kunagi ühelegi teisele ettevõttele.

## Teie isikuandmete säilitamine

Toro hoiab teie isikuandmeid nii kaua, kui see on eelnevalt nimetatud eesmärkide täitmiseks asjakohane ning õiguslike nõuetega kooskõlas. Kui soovite lisainfot kohalduvate säilitamisperioodide kohta, võtke ühendust aadressil [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Toro pühendumine turvalisusele

Teie isikuandmeid võidakse töödelda USAs või muus riigis, kus võivad olla leebemad andmekaitseseadused kui teie elukohariigis. Mil iganes teie infot teie elukohariigist väljapoole edastame, rakendame seadusega nõutud samme, et tagada teie info kaitsmiseks sobivad kaitsemeetmed ja teha kindlaks, et seda turvaliselt käsitletakse.

## Ligipääs ja parandused

Teil võib olla õigus oma isikuandmeid parandada või üle vaadata või esitada vastuväiteid või piirata oma andmete töötlemist. Selleks võtke meiega ühendust meili teel [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Kui teil on huvi selle vastu, kuidas Toro teie infot on töödeldud, julgustame teid sellest meiega otse rääkima. Pange tähele, et Euroopa kodanikel on õigus esitada kaebus oma andmekaitseasutusele.

# EU Specifications

## Masina võimsuse, massi ja vibratsiooni andmed

Mudel	Nimivõimsus (kW)	Masina mass† (kg)	Käte/käsivarte vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*			Kogu kere vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*	
			Vasak käsi	Parem käsi	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
			Tase	Tase			
04358	11,1	493	1,11	0,97	0,56	0,4	0,2
04384	12,1	552	0,36	0,41	0,2	0,25	0,12
04510	11,21	526	0,24	0,22	0,12	0,35	0,17
04520	13,4	586	0,24	0,22	0,24	0,41	0,21
04530	11,21	570	0,31	0,20	0,15	0,14	0,07
04540	13,4	638	0,52	0,33	0,26	0,12	0,06

† Tühjade paakidega tavapärase tööseadistuses

\* EN ISO 5395-1:2013 standarditega kooskõlastatud

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>	
	Tase	Ebamäärasus
04358	82	1
04384	84	1
04510	80	1
04520	84	1
04530	81	1
04540	80	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standardiga EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.